

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)  
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Flooring Contractor Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6TOR-12RM13/A		<b>Date</b> 2012-12-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6TOR-12-RM13		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-2-38198 (710)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-710-5987		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-11-19
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-12-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunphy, Ken		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin710
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8060 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Government Departments in the Ontario Region for the geographical areas specified in the Pricing Basis, Annex B		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Cette modification est publié à prolonger la date de clôture de sollicitation et de répondre aux questions des soumissionnaires et les réponses du Canada.**

Q1. Article 2 - Quel type de revêtement de sol serait-ce - Tapis, Céramique, vinyle, etc.

R1. Tous les types

Q2. Article 3 - Quel type de sous-couche? sous forme de copeaux, liège, collée ou clouée

R2. La sous-couche a être installée peut être de tout type, et peut être flottante, collée ou clouée. S'il vous plaît se référer à la modification de l'annexe B Base de paiement, Bases de Prix A et B incluses dans ce document.

Q3. Article 7 - Est-ce que le tapis doit être installé sur le dessus la sous couche de copeaux? Si oui, qui fournira la sous-couche?

R3. Le tapis n'est pas normalement installé sur le dessus de la sous-couche sous forme de copeaux. L'entrepreneur sera responsable de fournir toute la sous-couche requise.

Q4. Articles 7 à 15 - Installation sur substrat de bois est différente de sur un substrat de béton. Est-il possible de prévoir deux prix différents pour chacun de ces éléments, à savoir (1) prix pour substrat de bois et (2) prix pour substrat en béton

R4. Oui, s'il vous plaît se référer à la modification de l'annexe B Base de paiement, Bases de Prix A et B incluses dans ce document.

Q5. Article 15 - sol en caoutchouc est disponible en plusieurs différentes épaisseurs. Le prix de l'installation est basée sur l'épaisseur. Sur quelle épaisseur doit on base notre prix.

R5. 1/8 po (3,17 mm). S'il vous plaît se référer à la modification de l'annexe B Base de paiement, Bases de Prix A et B incluses dans ce document.

Q6. Article 18 - la récupération et la base déjà installée n'est pas pratique, car la plupart de celle-ci sera endommagé a l'enlèvement.

R6. Oui, le Canada est au courant de cet état de fait, mais il veut la capacité de récupérer.

Q7. Article 19 - Tu veux dire que la quantité de m (mètre) et de m<sup>2</sup> (mètre carré)?

R7. Point 19 devrait se lire m (mètre). S'il vous plaît se référer à la modification de l'annexe B Base de paiement, Bases de Prix A et B incluses dans ce document.

Q8. Article 20 - Quart de rond à MDS ou de bois?

R8. Il doit être en bois. S'il vous plaît se référer à la modification de l'annexe B Base de paiement, Bases de Prix A et B incluses dans ce document.

## Annexe "B "

## BASE DE PAIEMENT

**Supprimer le BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX A – MAIN-D'OEUVRE ET MATÉRIEL ENDROITS À GRANDE UTILISATION dans son intégralité et remplacez-le par;**

Article	Description	Unité de mesure	Quantité annuelle estimative	Prix Unitaire année 1	Prix Unitaire année 2
1	Déplacement de meubles en vue de la réparation ou de la pose de revêtements de sol	H	55	\$ / H	\$ / H
2	Enlèvement d'un revêtement de sol existant et de toutes les boiseries connexes	m <sup>2</sup>	1050	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
3	Enlèvement d'une couche de pose. La sous-couche a être installée peut être de tout type, et peut être flottante, collée ou clouée.	m <sup>2</sup>	535	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
4	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose en acajou de ¼ po	m <sup>2</sup>	5	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
5	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose G1S en sapin de ¼ po	m <sup>2</sup>	130	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
6	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose G1S en sapin de ½ po	m <sup>2</sup>	130	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
7a	Installation de tapis ou de moquette à bord lisse, y compris les joints thermosoudés et le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	140	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
7b	Installation de tapis ou de moquette à bord lisse, y compris les joints thermosoudés et le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	140	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
8a	Installation de tapis ou de moquette à pose flottante, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	310	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
8b	Installation de tapis ou de moquette à pose flottante, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	310	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
9a	Installation de carreaux de céramique (de plancher ou muraux), y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	75	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
9b	Installation de carreaux de céramique (de plancher ou muraux), y compris le	m <sup>2</sup>	75	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>

	remplissage mineur du soubassement en bois				
10a	Installation de carreaux de porcelaine, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	20	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
10b	Installation de carreaux de porcelaine, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	15	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
11a	Installation de bois franc, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
11b	Installation de bois franc, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
12a	Installation d'un revêtement de sol stratifié, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
12b	Installation d'un revêtement de sol stratifié, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
13a	Installation de feuilles de vinyle, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
13b	Installation de feuilles de vinyle, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	95	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
14a	Installation de carreaux de vinyle de 12 po x 12 po x 1/8 po, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	155	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
14b	Installation de carreaux de vinyle de 12 po x 12 po x 1/8 po, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	155	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
15a	Installation d'un revêtement de sol en caoutchouc 1/8 po (3,17 mm), y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	235	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
15b	Installation d'un revêtement de sol en caoutchouc 1/8 po (3,17 mm), y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	235	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
16	Main-d'oeuvre et matériaux nécessaires pour réparer les joints soudés	m	50	\$ / m	\$ / m
17	Scellement et cirage d'un nouveau revêtement de sol souple, y compris tous les matériaux et tout le matériel	m <sup>2</sup>	430	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>

18	Enlèvement et réinstallation de plinthes en bois existantes, puis application d'une (1) couche de peinture semi-brillante, noire ou de la couleur existante, selon les directives du Responsable technique	m	200	\$ / m	\$ / m
19	Enlèvement de plinthes en bois existantes et installation de nouvelles plinthes en pin blanc de ¾ po x 3 po, puis application d'une (1) couche d'apprêt et d'une (1) couche de peinture semi-brillante, noire ou de la couleur existante, selon les directives du Responsable technique	m	200	\$ / m	\$ / m
20	Fourniture et installation d'un nouveau quart-de-rond en bois, peinturé pour s'harmoniser avec les quarts-de-rond existants	m	70	\$ / m	\$ / m
21	Enlèvement de plinthes en caoutchouc existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en caoutchouc de 6 po	m	130	\$ / m	\$ / m
22	Enlèvement de plinthes en caoutchouc existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en caoutchouc de 4 po	m	130	\$ / m	\$ / m
23	Enlèvement de plinthes en vinyle existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en vinyle de 6 po	m	85	\$ / m	\$ / m
24	Enlèvement de plinthes en vinyle existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en vinyle de 4 po	m	85	\$ / m	\$ / m
25	Enlèvement de plinthes en tapis existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en tapis de 6 po	m	85	\$ / m	\$ / m
26	Enlèvement de plinthes en tapis existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en tapis de 4 po	m	80	\$ / m	\$ / m
27	Enlèvement de moulages en métal (seuils et nez de marche)	ch.	5	\$ / ch.	\$ / ch.
28	Fourniture et installation de nouveaux moulages en métal (seuils et nez de marche) d'au moins 50 mm de largeur	ch.	10	\$ / ch.	\$ / ch.
29	Fourniture et installation de nouvelles barres	m	45	\$ / m	\$ / m

	de transition en aluminium planes ou de type nap-lock				
30	Découpage et ajustement de portes	ch.	10	\$ / ch.	\$ / ch.
31	Enlèvement de cabines de toilette, puis réinstallation à l'aide de joints de cire, de boulons d'ancrage de cabines, y compris les cache-boulons, et de vis en bois (vis à tête fraisée n° 10 en laiton, de 31,8 mm de longueur)	ch.	5	\$ / ch.	\$ / ch.
<b>Pour les articles similaires non susmentionnés</b>					
32	Taux horaire des ouvriers, si autorisé par le Responsable technique	H	85	\$ / H	\$ / H
33	Taux horaire des assistants, si autorisé par le Responsable technique	H	85	\$ / H	\$ / H
34	Les fournitures et matériaux divers ne figurant pas sur la liste devront être payés par les entrepreneurs, plus une majoration de _____ %	\$	\$41,000.00	%	%

**Supprimer le BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX A – MAIN-D'OEUVRE ET MATÉRIEL, ENDROITS À FAIBLE UTILISATION dans son intégralité et remplacez-le par;**

**BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX B – MAIN-D'OEUVRE ET MATÉRIEL, ENDROITS À FAIBLE UTILISATION**

Article	Description	Unité de mesure	Quantité annuelle estimative	Prix Unitaire année 1	Prix Unitaire année 2
1	Déplacement de meubles en vue de la réparation ou de la pose de revêtements de sol	H	25	\$ / H	\$ / H
2	Enlèvement d'un revêtement de sol existant et de toutes les boiseries connexes	m <sup>2</sup>	450	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
3	Enlèvement d'une couche de pose. La sous-couche a être installée peut être de tout type, et peut être flottante, collée ou clouée.	m <sup>2</sup>	230	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
4	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose en acajou de ¼ po	m <sup>2</sup>	5	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
5	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose G1S en sapin de ¼ po	m <sup>2</sup>	60	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
6	Fourniture et installation d'une nouvelle couche de pose G1S en sapin de ½ po	m <sup>2</sup>	60	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
7a	Installation de tapis ou de moquette à bord lisse, y compris les joints thermosoudés et le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	60	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
7b	Installation de tapis ou de moquette à bord lisse, y compris les joints thermosoudés et le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	60	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
8a	Installation de tapis ou de moquette à pose flottante, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	135	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
8b	Installation de tapis ou de moquette à pose flottante, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	130	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
9a	Installation de carreaux de céramique (de plancher ou muraux), y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	35	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
9b	Installation de carreaux de céramique (de plancher ou muraux), y compris le	m <sup>2</sup>	30	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>

	remplissage mineur du soubassement en bois				
10a	Installation de carreaux de porcelaine, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	10	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
10b	Installation de carreaux de porcelaine, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	5	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
11a	Installation de bois franc, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
11b	Installation de bois franc, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
12a	Installation d'un revêtement de sol stratifié, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
12b	Installation d'un revêtement de sol stratifié, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
13a	Installation de feuilles de vinyle, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
13b	Installation de feuilles de vinyle, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	40	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
14a	Installation de carreaux de vinyle de 12 po x 12 po x 1/8 po, y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	70	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
14b	Installation de carreaux de vinyle de 12 po x 12 po x 1/8 po, y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	65	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
15a	Installation d'un revêtement de sol en caoutchouc 1/8 po (3,17 mm), y compris le remplissage mineur du soubassement en béton	m <sup>2</sup>	100	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
15b	Installation d'un revêtement de sol en caoutchouc 1/8 po (3,17 mm), y compris le remplissage mineur du soubassement en bois	m <sup>2</sup>	100	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>
16	Main-d'oeuvre et matériaux nécessaires pour réparer les joints soudés	m	20	\$ / m	\$ / m
17	Scellement et cirage d'un nouveau revêtement de sol souple, y compris tous les matériaux et tout le matériel	m <sup>2</sup>	185	\$ / m <sup>2</sup>	\$ / m <sup>2</sup>



18	Enlèvement et réinstallation de plinthes en bois existantes, puis application d'une (1) couche de peinture semi-brillante, noire ou de la couleur existante, selon les directives du Responsable technique	m	85	\$ / m	\$ / m
19	Enlèvement de plinthes en bois existantes et installation de nouvelles plinthes en pin blanc de ¾ po x 3 po, puis application d'une (1) couche d'apprêt et d'une (1) couche de peinture semi-brillante, noire ou de la couleur existante, selon les directives du Responsable technique	m	85	\$ / m	\$ / m
20	Fourniture et installation d'un nouveau quart-de-rond en bois, peinturé pour s'harmoniser avec les quarts-de-rond existants	m	30	\$ / m	\$ / m
21	Enlèvement de plinthes en caoutchouc existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en caoutchouc de 6 po	m	60	\$ / m	\$ / m
22	Enlèvement de plinthes en caoutchouc existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en caoutchouc de 4 po	m	60	\$ / m	\$ / m
23	Enlèvement de plinthes en vinyle existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en vinyle de 6 po	m	35	\$ / m	\$ / m
24	Enlèvement de plinthes en vinyle existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en vinyle de 4 po	m	35	\$ / m	\$ / m
25	Enlèvement de plinthes en tapis existantes de 6 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en tapis de 6 po	m	35	\$ / m	\$ / m
26	Enlèvement de plinthes en tapis existantes de 4 po, nettoyage de la surface, puis collage et installation de nouvelles plinthes en tapis de 4 po	m	30	\$ / m	\$ / m
27	Enlèvement de moulages en métal (seuils et nez de marche)	ch.	1	\$ / ch.	\$ / ch.
28	Fourniture et installation de nouveaux moulages en métal (seuils et nez de marche) d'au moins 50 mm de largeur	ch.	3	\$ / ch.	\$ / ch.
29	Fourniture et installation de nouvelles barres	m	20	\$ / m	\$ / m

Solicitation No. - N° de l'invitation

E6TOR-12RM13/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin710

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E6TOR-12-RM13

File No. - N° du dossier

KIN-2-38198

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

	de transition en aluminium planes ou de type nap-lock				
30	Découpage et ajustement de portes	ch.	3	\$ / ch.	\$ / ch.
31	Enlèvement de cabines de toilette, puis réinstallation à l'aide de joints de cire, de boulons d'ancrage de cabines, y compris les cache-boulons, et de vis en bois (vis à tête fraisée n° 10 en laiton, de 31,8 mm de longueur)	ch.	2	\$ / ch.	\$ / ch.
<b>Pour les articles similaires non susmentionnés</b>					
32	Taux horaire des ouvriers, si autorisé par le Responsable technique	H	35	\$ / H	\$ / H
33	Taux horaire des assistants, si autorisé par le Responsable technique	H	35	\$ / H	\$ / H
34	Les fournitures et matériaux divers ne figurant pas sur la liste devront être payés par les entrepreneurs, plus une majoration de _____ %	\$	\$17,500.00	%	%